

**Zeitschrift:** Übermittler = Transmissions = Transmissioni

**Herausgeber:** Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.  
Vereinigung der Feldtelegrafen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 2 (1994)

**Heft:** 6

**Artikel:** Erste Inspektion einer militärischen Aktivität der Schweizer Armee  
durch die Bundesrepublik Deutschland!

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-571074>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Erste Inspektion einer militärischen Aktivität der Schweizer Armee durch die Bundesrepublik Deutschland!

Auf Ersuchen der Bundesrepublik Deutschland und mit entsprechender Zustimmung der Schweiz traf am 18. Oktober 1993 eine aus vier Offizieren bestehende Inspektionsgruppe der Bundeswehr zur Durchführung einer Inspektion im Rahmen des KSZE in der Schweiz ein.

Es handelte sich um die erste Inspektion dieser Art auf schweizerischem Territorium. Entsprechend gross war auch das Medieninteresse!

Solche Inspektionen sind eine der Ueberprüfungsmöglichkeiten gemäss den Bestimmungen des Wiener Dokumentes 1992; sie erlauben es jedem KSZE-Teilnehmerstaat, sich hinsichtlich der Einhaltung der vereinbarten vertrauens- und sicherheitsbildenden Massnahmen vor Ort Informationen über den Verlauf einer vermuteten oder bekannten militärischen Aktivität zu beschaffen.

Die Inspektion, die im Raume Zurzach - Landesgrenze bis Kreuzlingen - Wil - Wettlingen - Zurzach der Mech Div 11 statt-



fand, dauerte 48 Stunden und wurde am Morgen des 21. Oktober beendet.

Die Verschiebung der Inspektoren und ihrer Begleiter an die verschiedenen Stand-

orte erfolgte jeweils mit speziellen KSZE-Fahrzeugen sowie Helikoptern.

Uebermittlungsseitig war die Betreuung durch die BAUEM-Mitarbeiter Jean-Pierre Boillat, Roger Fleury, Fritz Kupferschmid und Peter Meyrat gewährleistet.

*Quelle: BAUEM R. Fleury*

